

🇫🇷 : Franco-Egyptian

📍 : Maadi, Cairo



olla\_eldawik@hotmail.fr

olla\_eldawik@arts.helwan.edu.eg

# EL DAWIK Olla

## Computer Skills:

### Microsoft Office

ICDL Certificate  
(International Computer  
Driving License)

### Adobe

Indesign, Photoshop,  
Premiere Pro

### Language

HTML – XML – Bash –  
Perl – C ++

## Languages:

### - French:

Native language

### - Arabic:

Native language

### - English:

Fluent

## PROFILE:

Doctor in French Linguistics, teacher-researcher, focusing on the study of Natural Language Processing (NLP), with experience in teaching French as a Foreign Language (FLE), French for Specific Purposes (FOS), and French for Occupational Purposes (FOU), as well as in the application of digital tools for language teaching.

## WORK EXPERIENCES:

2 April 2024 to today	Lecturer at the Faculty of Arts (French Department) at Helwan University (Cairo, Egypt)
30 June 2015 to 2 April 2024	Assistant Lecturer at the Faculty of Arts (French Department) at Helwan University (Cairo, Egypt) – teaching french as first & second language
1 June 2009 to 30 June 2015	Demonstrator at the Faculty of Arts (French Department) at Helwan University (Cairo, Egypt) - teaching french as first & second language

## EDUCATIONS:

10 January 2024	Doctoral Degree in French Linguistic at the Faculty of Arts (French Department) Helwan University (Cairo), Egypt Mention: Excellent with title of honor <u>Title of thesis:</u> <i>L'attentat: expressions et occurrences dans la presse égyptienne et française</i>
24 March 2015	Master's Degree in French Linguistic at the Faculty of Arts (French Department) Helwan University (Cairo), Egypt Mention: Excellent <u>Title of thesis:</u> <i>L'ethos de l'orateur entre l'image projetée et sa réalité effective. Etude rhétorique du discours d'Obama à l'Université du Caire</i>
2011 – 2012	Master 1 in Natural Language Processing (NLP) Universities: INALCO – Nouvelle Sorbonne Paris 3 – Nanterre Paris X, France
2009 – 2010	Pre-Master in French Linguistic at the Faculty of Arts (French Department) Helwan University (Cairo), Egypt Mention: Very Good
2004 – 2008	License of French Literature & linguistic at the Faculty of Arts (French Department) Helwan University (Cairo), Egypt
2002 – 2005	DELFI (1st et 2nd degree) Diploma of Studies in French Language
2002 – 2004	Baccalaureate : Maths Lycée El Horreya (Maadi, Cairo), Egypt

## **TRAININGS :**

- 9 to 13 February 2025 Winter University 2025: « Strengthening and Modernizing University Departments of French Studies in Egypt »  
○ Organized by the French University in Egypt in collaboration with Aix-Marseille University
- 4 to 15 March 2019 « Training Program for Innovative Language Teaching »  
○ Erasmus+: Organized by University of Poitiers (France) in collaboration with the University of Salamanca (Spain)
- 9 to 13 December 2018 « Translation support tools »  
○ Organized by The Francophone University Agency (AUF) in collaboration with the University of Helwan
- 18-19 November 2018 « Promote your project with the pocket film »  
○ Organized by The Francophone University Agency (AUF) in collaboration with Senghor University
- 1 to 5 April 2018 Training of Trainers: « Teaching differently with the tools of the Web 2.0 and social networks »  
○ AUF - Senghor University (Alexandria), Egypt
- 25-26 November 2015 « The use of the universal database »  
○ Organized by The University Library of Helwan University in collaboration with the ICTP Project of the Higher Council of Universities.
- 12 November 2015 Doctoral Research Training – FORDE  
○ French Institute of Egypt in Cairo
-